This example is set up in Comic Sans MS.

\usepackage[no-math]{fontspec}
\setmainfont[Mapping=tex-text]{Comic Sans MS}
\usepackage[symbolgreek]{mathastext}

Typeset with mathastext 1.15d (2012/10/13). (compiled with XeT $_{\rm E}$ X on Mac OS X)

To illustrate some Hilbert Space properties of the co-Poisson summation, we will assume K = Q. The components (a_v) of an adele a are written a_p at finite places and a_r at the real place. We have an embedding of the Schwartz space of test-functions on R into the Bruhat-Schwartz space on A which sends $\psi(x)$ to $\phi(a) = \prod_p \mathbf{1}_{|a_p|_p \le 1}(a_p) \cdot \psi(a_r)$, and we write $E_R'(g)$ for the distribution on R thus obtained from E'(g) on A.

Theorem 1. Let g be a compact Bruhat-Schwartz function on the ideles of \mathbf{Q} . The co-Poisson summation $E_{\mathbf{R}}'(g)$ is a square-integrable function (with respect to the Lebesgue measure). The $L^2(\mathbf{R})$ function $E_{\mathbf{R}}'(g)$ is equal to the constant $-\int_{\mathbf{A}^\times} g(\mathbf{v})|\mathbf{v}|^{-1/2}\mathrm{d}^*\mathbf{v}$ in a neighborhood of the origin.

Proof. We may first, without changing anything to $E_{\mathbf{R}}'(g)$, replace g with its average under the action of the finite unit ideles, so that it may be assumed invariant. Any such compact invariant g is a finite linear combination of suitable multiplicative translates of functions of the type $g(v) = \prod_p \mathbf{1}_{|v_p|_p=1}(v_p) \cdot f(v_r)$ with f(t) a smooth compactly supported function on \mathbf{R}^\times , so that we may assume that g has this form. We claim that:

$$\int_{\mathbf{A}^{\times}} |\varphi(\mathbf{v})| \sum_{\mathbf{q} \in \mathbf{Q}^{\times}} |g(\mathbf{q}\mathbf{v})| \sqrt{|\mathbf{v}|} \, d^*\mathbf{v} \cdot \infty$$

Indeed $\sum_{q\in \mathbf{Q}^\times} |g(qv)| = |f(|v|)| + |f(-|v|)|$ is bounded above by a multiple of |v|. And $\int_{\mathbf{A}^\times} |\phi(v)||v|^{3/2} \, d^*v < \infty$ for each Bruhat-Schwartz function on the adeles (basically, from $\prod_p (1-p^{-3/2})^{-1} < \infty$). So

$$\mathsf{E}'(g)(\phi) = \sum_{q \in \mathbf{Q}^{\times}} \int_{\mathbf{A}^{\times}} \phi(\mathsf{v}) g(q\mathsf{v}) \sqrt{|\mathsf{v}|} \, \mathsf{d}^{\star} \mathsf{v} - \int_{\mathbf{A}^{\times}} \frac{g(\mathsf{v})}{\sqrt{|\mathsf{v}|}} \mathsf{d}^{\star} \mathsf{v} \int_{\mathbf{A}} \phi(\mathsf{x}) \, \mathsf{d} \mathsf{x}$$

$$\mathsf{E}'(g)(\phi) = \sum_{q \in \mathbf{Q}^{\times}} \int_{\mathbf{A}^{\times}} \phi(\mathsf{v}/q) g(\mathsf{v}) \sqrt{|\mathsf{v}|} \, \mathsf{d}^{*} \mathsf{v} - \int_{\mathbf{A}^{\times}} \frac{g(\mathsf{v})}{\sqrt{|\mathsf{v}|}} \mathsf{d}^{*} \mathsf{v} \, \int_{\mathbf{A}} \phi(\mathsf{x}) \, \mathsf{d} \mathsf{x}$$

Let us now specialize to $\phi(a) = \prod_p \mathbf{1}_{|a_p|_p \leq 1}(a_p) \cdot \psi(a_r)$. Each integral can be evaluated as an infinite product. The finite places

contribute 0 or 1 according to whether $q \in \mathbf{Q}^{\times}$ satisfies $|q|_p < 1$ or not. So only the inverse integers q = 1/n, $n \in \mathbf{Z}$, contribute:

$$\mathsf{E}_{\mathbf{R}}'(g)(\psi) = \sum_{\mathsf{n} \in \mathbf{Z}^{\times}} \int_{\mathbf{R}^{\times}} \psi(\mathsf{n}\mathsf{t}) f(\mathsf{t}) \sqrt{|\mathsf{t}|} \frac{\mathsf{d}\mathsf{t}}{2|\mathsf{t}|} - \int_{\mathbf{R}^{\times}} \frac{f(\mathsf{t})}{\sqrt{|\mathsf{t}|}} \frac{\mathsf{d}\mathsf{t}}{2|\mathsf{t}|} \int_{\mathbf{R}} \psi(\mathsf{x}) \, \mathsf{d}\mathsf{x}$$

We can now revert the steps, but this time on \mathbf{R}^{\times} and we get:

$$\mathsf{E}_{\mathsf{R}}'(g)(\psi) = \int_{\mathsf{R}^{\times}} \psi(\mathsf{t}) \sum_{\mathsf{n} \in \mathsf{Z}^{\times}} \frac{\mathsf{f}(\mathsf{t}/\mathsf{n})}{\sqrt{|\mathsf{n}|}} \frac{\mathsf{d}\mathsf{t}}{2\sqrt{|\mathsf{t}|}} - \int_{\mathsf{R}^{\times}} \frac{\mathsf{f}(\mathsf{t})}{\sqrt{|\mathsf{t}|}} \frac{\mathsf{d}\mathsf{t}}{2|\mathsf{t}|} \int_{\mathsf{R}} \psi(\mathsf{x}) \, \mathsf{d}\mathsf{x}$$

Let us express this in terms of $\alpha(y) = (f(y) + f(-y))/2\sqrt{|y|}$:

$$\mathsf{E}_{\mathbf{R}}'(g)(\psi) = \int_{\mathbf{R}} \psi(y) \sum_{n > 1} \frac{\alpha(y/n)}{n} \mathrm{d}y - \int_{0}^{\infty} \frac{\alpha(y)}{y} \mathrm{d}y \ \int_{\mathbf{R}} \psi(x) \, \mathrm{d}x$$

So the distribution $\mathsf{E}_{\mathsf{R}}'(g)$ is in fact the even smooth function

$$\mathsf{E}_{\mathsf{R}}'(g)(\mathsf{y}) = \sum_{\mathsf{n}>1} \frac{\alpha(\mathsf{y}/\mathsf{n})}{\mathsf{n}} - \int_0^\infty \frac{\alpha(\mathsf{y})}{\mathsf{y}} \mathsf{d}\mathsf{y}$$

As $\alpha(y)$ has compact support in $\mathbf{R}\setminus\{0\}$, the summation over $n\geq 1$ contains only vanishing terms for |y| small enough. So $E_{\mathbf{R}}'(g)$ is equal to the constant – $\int_0^\infty \frac{\alpha(y)}{y} dy = -\int_{\mathbf{R}^\times} \frac{f(y)}{\sqrt{|y|}} \frac{dy}{2|y|} = -\int_{\mathbf{A}^\times} g(t)/\sqrt{|t|} \, d^*t$

in a neighborhood of 0. To prove that it is L^2 , let $\beta(y)$ be the smooth compactly supported function $\alpha(1/y)/2|y|$ of $y \in \mathbf{R}$ ($\beta(0) = 0$). Then $(y \neq 0)$:

$$\mathsf{E}'_{\mathsf{R}}(g)(\mathsf{y}) = \sum_{\mathsf{n} \in \mathsf{Z}} \frac{1}{|\mathsf{y}|} \beta(\frac{\mathsf{n}}{\mathsf{y}}) - \int_{\mathsf{R}} \beta(\mathsf{y}) \, \mathsf{d}\mathsf{y}$$

From the usual Poisson summation formula, this is also:

$$\sum_{n \in \mathbf{Z}} \gamma(ny) - \int_{\mathbf{R}} \beta(y) \, dy = \sum_{n \neq 0} \gamma(ny)$$

where $\gamma(y) = \int_{\mathbf{R}} \exp(i \, 2\pi y w) \beta(w) \, dw$ is a Schwartz rapidly decreasing function. From this formula we deduce easily that $E_{\mathbf{R}}'(g)(y)$ is itself in the Schwartz class of rapidly decreasing functions, and in particular it is is square-integrable.

It is useful to recapitulate some of the results arising in this proof:

Theorem 2. Let g be a compact Bruhat-Schwartz function on the ideles of \mathbf{Q} . The co-Poisson summation $E_{\mathbf{R}}'(g)$ is an even function on \mathbf{R} in the Schwartz class of rapidly decreasing functions. It is constant, as well as its Fourier Transform, in a neighborhood of the origin. It may be written as

$$\mathsf{E}_{\mathsf{R}}'(\mathsf{g})(\mathsf{y}) = \sum_{\mathsf{n} \geq 1} \frac{\alpha(\mathsf{y}/\mathsf{n})}{\mathsf{n}} - \int_0^\infty \frac{\alpha(\mathsf{y})}{\mathsf{y}} \mathsf{d}\mathsf{y}$$

with a function $\alpha(y)$ smooth with compact support away from the origin, and conversely each such formula corresponds to the co-Poisson summation $E_R'(g)$ of a compact Bruhat-Schwartz function on the ideles of \mathbf{Q} . The Fourier transform $\int_{\mathbf{R}} E_{\mathbf{R}}'(g)(y) \exp(i2\pi wy) \, dy$ corresponds in the formula above to the replacement $\alpha(y) \mapsto \alpha(1/y)/|y|$.

Everything has been obtained previously.